

ぶらりなん



第9号

湖國十二坊の森 十二坊温泉 ゆらら

十二坊温泉ゆらは、平成6年に湧出した温泉を源泉に平成11年の春にオープンしました。

今年度、湖南省観光協会は湖南省からの指定管理を受け十二坊温泉ゆらを運営することになりました。

市民の皆様にあらぎの空間を提供し、また十二坊温泉ゆらを新しい観光資産として活用し新たな観光交流人口の創出に取り組んでまいります。



十二坊温泉ゆらら内に
オートキャンプ場がオープン!

第3代こにゃん市長誕生!

湖南省内に住む14匹のわんちゃん・ねこちゃんが立候補し、みごと、ひなたちゃんが当選されました。



5月26日、湖南省市民グラウンドで開催されたMIOびわこサッカーゲームで初のご公務にご出席いただきました。今後のひなた市長のワンダフルな活躍にご期待ください。

こにゃん市HP <http://www.burari-konan.jp/konyan/>
「ひなた市長秘書の日記」も更新中!

たくさんのご投票
ありがとうございました
わんっ



こにゃん市とは  湖南省の観光振興と湖南省に所在する「滋賀県動物保護管理センター」で保護される動物への愛護思想の啓発を目的に、「湖南省」をもじって「こにゃん市」と「こわん市」が生まれました。こわん市の「こ」こにゃん市の「にゃん」の名をいただき2012年10月合併。新しいサイバーシティ「こにゃん市」は動物にやさしいCityとして注目を集めています。

一般社団法人

湖南省観光協会

〒520-3234 湖南省中央1丁目1-1
TEL 0748-71-2157 FAX 0748-72-9622

湖 南市の 魅力再発見

～癒したのし大好きゆらら～

湖國十二坊の森十二坊温泉 ゆらら

施設内には、「湯冷めがしない」と評判の天然温泉や日焼け知らずの室内温泉プール（ジャグジー付）がございます。緑あふれる大自然に包まれゆらら～とした空間をお楽しみください。

【営業時間】 10時～22時（最終受付 21時20分）

【定休日】 毎月第3火曜日（祝日の場合は翌日）・年末年始

料 金		お風呂	お風呂+プール
●大人	一般	600円	1,000円
	高齢者・障がい者	300円	600円
●子ども	一般	300円	500円
	障がい者	150円	300円

効 能

神経痛 筋肉痛
関節痛 五十肩
慢性消化器病
慢性皮膚病など



ゆららの情報やオートキャンプ場についての詳細は十二坊温泉ゆららのホームページをご覧ください。

<http://www.12-yurara.jp/>

滋賀県湖南市岩根 678-28「十二坊の森」内

TEL : 0748-72-8211 FAX : 0748-72-8443

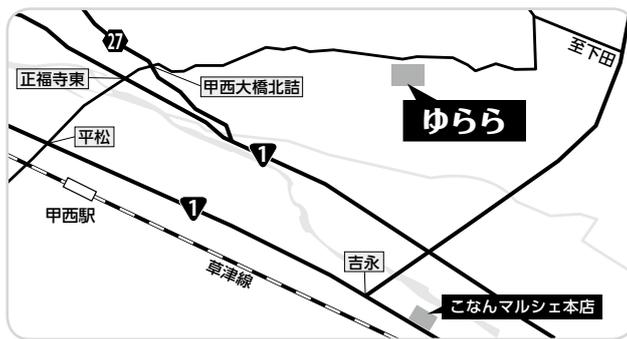
十二坊温泉 オートキャンプ場

十二坊温泉ゆらら施設内にオートキャンプ場がオープンしました！

一泊ご利用料金 1サイト5名まで¥4,200～ご利用いただけます。

宿泊なしの方でもBBQ広場としてお使いいただけます。

（詳しくはゆららまでお気軽にお問い合わせください）



湖南市のこだわり商品をお求めいただけます

こなんマルシェ ゆらら店

ゆららカウンター前



こなんマルシェ 本 店

湖南市三雲220「三雲の郷」内
時間10時～19時（水曜定休）
問い合わせ0748-72-5275



湯上りには
飲むヨーグルトが
おすすめにゃ！

2013年7月7日◎ スイカながいも健康マラソンに行ってきました♪



湖南市と友好交流都市の鳥取県北栄町で7月7日に開催されたスイカながいも健康マラソンに市民の方と行ってきました。

来年も市民の方のご参加をお待ちしております。

2013年4月13日◎

湖南市さくらまつり

ステージではキッズダンスやファミリーレストランさんの漫才、アニソンライブなどが行われ会場には移動動物園や屋台などが登場し、天候にも恵まれ、多くのお客さんで賑わいました。



サプライズで
山中慎介さんも駆けつけて
くださいました。

今年も開催決定！

湖南市 東海道石部宿まつり

2013年10月19日◎

イベント内容計画中♪

一 同時開催

第3回B級グルメ大会

8月中旬より出場店舗を募集します！

第3回湖南市B級グルメ大会を盛り上げ、地域に元気を与えてくださる方々の出場をお待ちしております。

詳しくは湖南市観光ホームページ「ぶらりこなん」にてお知らせいたします。



食を通じて
湖南市の活性化を図り
新しいメニューを作り出すための
大会です。



2013年6月1日◎ 声明公演 in 正福寺



しちせいかい

6月1日に正福寺・観音堂にて声明公演を開催いたしました。京都にございます浄土宗総本山知恩院を中心に活動されておられます「七聲会」の皆さんにおこしいただき、浄土への憧れをおとなえいただきました。

2013年 イベント歳時記

1月13日	鬼ばしり（長寿寺）
2月3日	節分会星祭（善水寺）
4月13日	さくらまつり（にごり池自然公園）
4月29日	斎神社例祭（斎神社）
5月1日	お田植え祭（日枝神社）
5月1日	石部例大祭（吉姫神社・吉御子神社）
7月20日	下田商工夏祭り（下田商店街）
7月23日	愛宕祭り（旧東海道沿い）
7月31日	ほんのこへんのご祭り（松尾神社）
8月3日	湖南市夏まつり（野洲川親水公園）
10月8日	薬師千灯供養会（善水寺）
10月19日	湖南市東海道石部宿まつり
10月19日	湖南市B級グルメ大会
11月23・24日	東海道ウォーク「みちくさコンパス」

☆太字は湖南市三大まつり

観光資源を活用して、さらなる観光振興を！

一般社団法人湖南省観光協会 会長 平松 善雄

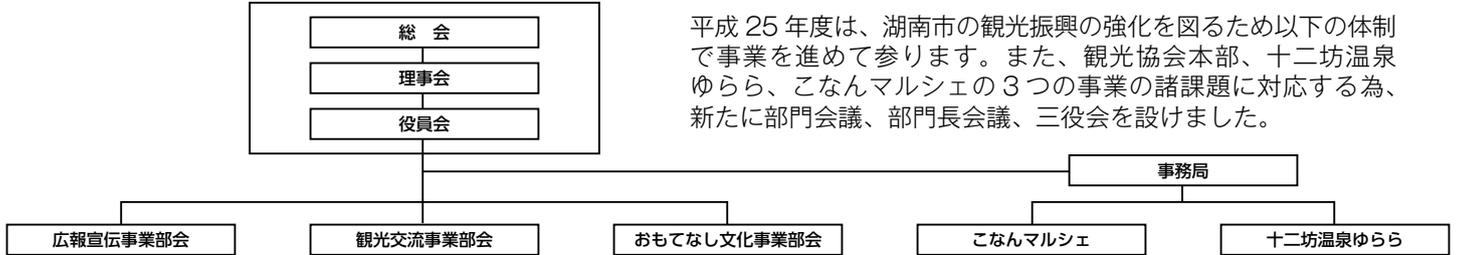
8月は秋風月というそうですが、まだまだ暑い日が続いています。皆さまにおかれましては、ますますご健勝のこととお喜び申し上げます。平素は、湖南省観光協会へ格別のご高配を賜り誠にありがとうございますとございます。

さて、平成24年度は情報発信事業、集客創出事業等を行い各方面から多くのおお客様にお越しいただきました。

平成25年度は、“内外の人々との交流と新しい観光資産の開発を

促進し、湖南省の経済活性化に貢献する”をテーマに情報発信事業の強化、観光交流人口の拡大、ホスピタリティーの充実を図ります。また、今年度新しく運営していくこととなりました湖國十二坊の森十二坊温泉ゆららを活用し、新しい観光客の拡大を目指します。湖南省の歴史と伝統に新しい文化を融合させて、湖南省を訪れていただいたお客様に喜びと感動を与えられるよう努めて参りたいと思っております。そのためにも会員皆様方のご支援・ご協力が必要不可欠と考えておりますので、今後ともよろしくお願い申し上げます。

(一社)湖南省観光協会 新組織・体制図



平成25年度は、湖南省の観光振興の強化を図るため以下の体制で事業を進めて参ります。また、観光協会本部、十二坊温泉ゆらら、こなんマルシェの3つの事業の諸課題に対応する為、新たに部門会議、部門長会議、三役会を設けました。

平成24年度 (一社)湖南省観光協会 事業報告

平成24年度の主な実施事業

1. 情報発信事業

- ①第2回こにゃん市長選挙実施
立候補猫7匹 投票総数 1026票 276票獲得のコース市長誕生
- ②第2回こにゃん市議会議員選挙
11匹の猫が立候補し全て新しい飼い主が見つかる
- ③情報発信ツールの充実
湖南旅だより、湖南三山、ぶらりこなんの増刷
石部宿ポスター、こにゃんカレンダーの製作
クーポン付ガイドブック「湖南省観光ガイドブック」の製作
- ④東海道シンポジウムへの参画
11月10日 枚方宿で開催の宿駅会議に参加 7名
- ⑤観光キャラバン隊の実施
9月5日～9月7日 3日間 金沢、富山、静岡、豊橋、名古屋市内の旅行会社、新聞社など19社を訪問し湖南省をPR
- ⑥友好交流1周年事業
6月30日～7月1日 1泊2日
鳥取県北栄町のスイカながいも健康マラソンへ31名で参加
- ⑦観光イベントへの参加
平成24年 6月30日～7月1日 北栄町スイカながいも健康マラソン大会
平成24年 8月19日～8月20日 北栄町砂丘まつり
平成24年 9月15日～9月16日 草津烏丸半島 イナズマロックフェス
平成24年 10月 3日 滋賀ええもんコンクール
平成24年 10月16日～11月26日 滋賀県東京事務所ゆめぶらざ企画展
平成24年 11月 4日 竜王町産業フェア
平成24年 11月 9日～11月10日 甲賀市ビジネスメッセ
平成25年 2月26日～3月 4日 東京高島屋 大近江展
※ゆるキャラ「こにゃん」、「いしべえどん」は随時イベントへ参加

2. 観光交流人口の創出事業

- ①こなん花の寺と磨崖仏めぐり
平成24年4月～6月 西応寺、正福寺を中心に開催
- ②湖南三山めぐり
平成24年11月17日～12月2日16日間 入山者:33,252名
- ③第2回湖南省B級グルメ大会
平成24年10月20日 湖南省東海道石部宿まつりと併催
出店者 15 来場者約7,000名
- ④近江正藍染体験
平成24年7月26日・28日・29日 参加者 31名

⑤近江下田焼絵付け体験

平成24年11月2日～11月30日 参加者 70名

⑥JRハイキング

- 平成24年 5月11日(金)「若葉まぶしい春の湖南三山」参加者 26名
平成24年 8月22日(水)「TOTOでトイレ工場を見学しよう」参加者 34名
平成24年 9月15日(土)「酒蔵見学・旧東海道の街並み」参加者 26名
平成24年10月20日(土)「東海道石部宿まつり」参加者 54名
平成24年11月23日(金)「紅葉の湖南三山を歩く」参加者 50名
平成25年 2月 3日(日)「山腹に残る磨崖仏と国宝善水寺」参加者165名
平成25年 2月11日(祝)「冬の酒蔵巡り」参加者500名

3. 人にやさしい受け入れ態勢ホスピタリティー事業

- ①旧東海道の案内看板の整備
企業、個人の協賛をいただきながら下記の看板を設置しました
鉤の手道・高札場跡・一里塚・夏見の里・横田常夜灯
- ②観光ボランティア「あゆむ」の会への活動援助
ボランティアガイド「あゆむ」の会の利用者 29件 1,052名
案内ガイド数延べ57名
- ③観光地の維持管理と清掃活動
十二坊山頂、天保義民碑のトイレの清掃活動を行いました
協会役員、ボランティアガイドと協力をしてにぎり池自然公園一帯清掃平成24年4月
- ④地元団体との連携
三雲城跡戦国のろしと東海道ウォーク、うつくし松育苗事業への協賛

4. こなんマルシェ事業

湖南ブランドの確立に向けた特産品開発として、弥平とうがらしを中心にってきました。
こなんマルシェ友の会会員数 59名

5. 協会組織の強化と会員相互の親睦

- ①会員向け研修旅行の実施
平成24年10月31日(水) 恵那峡方面日帰り 参加者 43名
- ②会報誌の発行
観光協会事業の発信と会員拡大に向け、8月に会報誌を発行し全戸配布を行った。
- ③広域観光の連携
①甲賀広域観光振興協議会に参画
②南びわ湖観光推進協議会に参画

平成25年度 (一社)湖南省観光協会 事業計画

テーマ 内外の人々との交流と新しい観光資産の開発を促進し、湖南省の経済活性化に貢献する

1. 広報と宣伝を活用した情報発信の強化

「こなんマルシェ」と「十二坊温泉ゆらら」を観光と物産の情報発信拠点として、湖南省が持つ豊かな自然、歴史遺産、伝統文化をフェイスブックやツイッターなどのソーシャルネットワークサービス (SNS) やホームページなどのデジタルメディアやパンフレット、新聞、雑誌等の紙媒体を通じて積極的に情報発信を行ってまいります。

2. イベントの創出による観光交流人口の拡大

既存イベントの充実を図りながら自然と歴史、伝統文化と食文化を活用した新しいイベントの創出と近隣の市町と連携した観光プランの開発、人の移動を点から面へと展開させることにより観光交流人口の拡大を図ります。

3. おもてなし文化の醸成

湖南省を訪れる人々が安心・安全に観光地を巡るようハード・ソフトの整備を進めます。

4. 十二坊温泉ゆららとこなんマルシェの運営による収益事業

「こなんマルシェ」と「十二坊温泉ゆらら」を湖南省の2大情報発信基地として捉え、湖南省の情報と湖南省の特産品を内外に発信し、観光客の受入を促進します。

5. 組織強化と会員拡大

観光協会の運営基盤を強化する為、組織の強化と会員の拡大を図ります。



募集中のお知らせ



湖南省観光協会会員募集

湖南省観光協会では、国宝をはじめとするすばらしい観光資源を活かし、より一層観光に力を注ぎ、市の活性化を図っていかうとしています。そのためには市民の皆様方、企業・団体の皆様方のご支援・ご協力が必要不可欠です。

会員としてご賛同いただける方は湖南省観光協会までご連絡ください。



年会費	
事業所会員	一口 5,000 円
個人会員	一口 2,000 円

湖南省観光ホームページ
「ぶらりこなん」

<http://www.burari-konan.jp/>

「ぶらりこなん」で情報発信しませんか？

TOP ページへのバナー広告掲載料

事業所会員 年間 5,000 円

非会員 年間 20,000 円

詳しくは湖南省観光協会までご連絡ください。

湖南省観光ボランティアガイド

「あゆむ」の会活動メンバー募集！

「あゆむ」の会では、現在 17 名のメンバーが活動をしています。

- ①湖南省観光協会への事業参画
- ②各種団体等との連携
- ③湖南省を広く歩き、新たな発見や調査を行う。
- ④文化財や地域で伝承されているものを調べ、学習する。
- ⑤旧街道をきっかけに、他の地域と交流する。

湖南省の基礎知識から、隠れた名所や地元でしか語り継がれない逸話まで、心を込めてご案内しております。



観光ボランティアガイド
「あゆむ」の会の皆さん

あなたも仲間入りしてみませんか？



旧東海道観光案内看板 スポンサー募集

旧東海道石部宿は、湖南三山とともに湖南省の観光産業における重要な観光資産です。

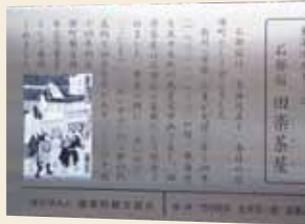
湖南省を訪れた観光客の皆さんが旧東海道を歩くことによって、湖南省の歴史に触れ、街の良さを知り、人々との交流が始まるよう期待して毎年5箇所程度を目標に整備する予定をしております。

それともない旧東海道の案内看板設置にかかわる協賛をしていただけるスポンサー様を募集しております。ご興味をお持ちいただけましたら湖南省観光協会までご連絡ください。

看板 1 本 : 10 万円

< 看板の仕様 >

- ステンレスヘアライン仕上げ
- 700 × 450 × 10
- 文字：エッチング加工
- 写真：メタルフォト加工



こなんマルシェに出品しませんか？



一緒に「こなんマルシェ」ブランドを作り上げていきましょう！
詳しくは湖南省観光協会まで♪

東海道五十三次完歩！などの記念にいかがですか？



お問い合わせ

(一社) 湖南省観光協会

TEL 0748-71-2157

FAX 0748-72-9622

国宝

湖南三山

平成25年11月16日(土)～12月1日(日)

期間中はご予約なしで拝観でき、各寺の境内において湖南省特産品の販売やイベント等を開催します。

